# การกำหนดค่าเสียหายกรณีการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้า



นายสมบัติ เดียวอิศเรศ

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญานิติศาสตรมหาบัณฑิต ภาควิชานิติศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2536

ISBN 974-582-600-6

ลิบสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

### Assessment of Damages In Trademark Infringement



Mr. Sombat Deo-isres

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements

for the Degree of Master of Laws

Department of Law

Graduate School

Chulalongkorn University

1993

ISBN 974-582-600-6

.

โดย ภาควิชา	การกำหนดค่าเสียหายกรณีการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้ นายสมบัติ เดียวอิศเรศ นิติศาสตร์ รองศาสตราจารย์สุษม ศุภนิตย์	ล้า
	วิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็ง ศึกษาตามหลักสูตรปริญญานิติศาสตรมหาบัณฑิต	и
W 1 W I W I W I W I W I W I W I W I W I	HILD IN INVINITION OF SPACE IN MALL LAND SOLVE IN THE MALL	
1111	คณบดีบัณฑิตวิทยาลัเ	<u> </u>
 (ศาสเ	ตราจารย์ ดร. ถาวร วัชราภัย)	
·		
คณะกรรมการสอ	บวิทยานิพนธ์	
	((1900)	
• • • •	ประธานกรรมการ	
(504)	ศาสตราจารย์ประสิทธิ์ โฆวิไลกูล)	
	อาจารย์ที่บรึกษา	
(504)	ศาสตราจารย์สุษม ศุภนิตย์)	
	In June	
• • • •	กรรมการ	-
(504	ศาสตราจารย์ธัชชัย ศุภผลศิริ)	
	OM Didus nssynis	
(อาจ	ารย์จรัญ ภักดีธนากุล)	
	กรรมการ	
 (ลาล	ารย์บุญมา เตชะวณิช)	
(8)	g g n n n n n n n n n n n n n n n n n n	

.

### พิบพ์ตันอยับยทรัดย์กวิทยานิสยธายปนารถบสีเพียวนี้เพียวอย่นเดียว

สมบัติ เดียวอิศเรศ : การกำหนดค่าเสียหายกรณีการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้า ASSESSMENT OF DAMAGES IN TRADEMARK INFRINGEMENT อ.ที่ปรึกษา : รศ. สุษม ศุภนิตย์,106หน้า. ISBN 974-582-600-6

การวิจัยครั้งนี้ มีจุดมุ่งหมายที่จะทำการศึกษาถึงหลัก เกณฑ์และวิธีการในการกำหนดค่า เสียหาย
กรณีการละ เมิดสิทธิใน เครื่องหมายการค้า ที่ได้นำบทบัญญัติแห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาดรา

438 มาปรับใช้ และแนววินิจฉัยของศาลไทยว่ามีความ เหมาะสมแน่นอนชัด เจน เพียงพอหรือไม่โดยศึกษา
วิเคราะห์ เปรียบ เทียบกับกฎหมายและแนววินิจฉัยของศาลต่างประ เทศ เพื่อที่จะหาข้อสรุป เสนอแนะให้มีหลัก
เกณฑ์และวิธีการในการกำหนดค่า เสียหายที่ เหมาะสมแน่นอนชัด เจนยิ่งขึ้น และสอดคล้องกับระบบของกฎหมาย เครื่องหมายการค้า

ผลการวิจัยพบว่า มาครา 438 ดังกล่าวที่ใช้เป็นหลักเกณฑ์และวิธีการในการกำหนดค่าเสียหาย กรณีการละ เมิดสิทธิใน เครื่องหมายการค้านั้น เป็นบทบัญญัติที่ให้ศาลใช้ดุลพินิจกำหนดค่ำ เสียหายได้อย่าง กว้างขวาง แต่ศาลบังคับใช้กฎหมายในลักษณะที่จำกัดครัดเคร่งในขอบเขตเพื่อให้ผู้เสียหายกลับคืนสู่ฐานะ เดิมก่อนมีการละเมิดอันมีลักษณะเป็นการคุ้มครองเอกชน ไม่เอื้ออำนวยให้มีการกำหนดค่าเสียหายเชิง ลงโทษหรือให้เป็นตัวอย่าง เพื่อจะได้สอดคล้องเหมาะสมกับวัตถุประสงค์ของกฎหมาย เครื่องหมายการค้าที่ มุ่งคุ้มครองทั้งเอกซนผู้เป็นเจ้าของสิทธิ ผู้บริโภคและสาธารณซนด้วย ทั้งแนววินิจฉัยของศาลยังมีการใช้ดุล พินิจที่แตกต่างกันและไม่แน่นอนชัดเจนโดยกำหนดค่าเสียหายให้เป็นจำนวนมากบ้างน้อยบ้าง โดยไม่ปรากฎ เหตุผลที่ชัดเจน ดังนั้น ถ้าจะยังคงปรับใช้ มาตรา 438 ดังกล่าวเป็นหลักเกณฑ์ในการกำหนดค่ำ เสียหาย ต่อไปอีกก็ด้องใช้เวลามาก เพื่อให้ศาลซึ่งเป็นผู้ใช้ดุลพินิจเข้าใจในแนวทางเดียวกันและยอมรับการกำหนด ค่าเสียหายในเชิงพาณิชย์ ธุรกิจการค้าหรือเชิงเศรษฐศาสตร์ อันเป็นระบบการคุ้มครองสิทธิในเครื่อง-หมายการค้า แต่ถ้าจะให้การกำหนดค่า เสียหาย เหมาะสมแน่นอนชัด เจนยิ่งขึ้นและใช้ เวลาไม่มากนัก ก็สม ควรแก้ไขเพิ่มเดิมกฎหมายเครื่องหมายการค้าในปัจจุบัน ให้มีบทบัญญัติกำหนดองค์ประกอบอันเป็นหลักเกณฑ์ เพื่อเป็นขอบเขตแห่งวิธีการให้ศาลใช้ดุลพินิจในการกำหนดค่าเสียหาย จึงขอเสนอแนะให้มีบทบัญญัติสรุปได้ ดังนี้ (ก) การให้จำนวนเงินกำไรที่ผู้ทำละเมิดได้รับและจำนวนเงินที่ผู้เสียหายควรจะได้รับใดยปกติจาก การใช้เครื่องหมายการค้าจดทะเบียน เป็นคำเสียหายที่ผู้เสียหายมีสิทธิได้รับ แต่มีสิทธิเรียกร้องจำนวน เงินกำไรหรือค่าสินไหมทดแทนได้อย่างใดอย่างหนึ่ง และกำหนดภาระการพิสูจน์ให้ผู้เสียหายมีหน้าที่พิสูจน์ เพียงยอดขายของผู้ทำละเมิด และให้ผู้ทำละเมิดมีหน้าที่พิสูจน์ถึงค่าใช้จ่ายต่าง ๆ ที่จะนำมาหักลด (ข) การร้องขอการคุ้มครองชั่วคราวให้ระงับการกระทำหรือให้กระทำการบางอย่าง เพื่อป้องกันการละ เมิดสิทธิ ในเครื่องหมายการค้า

ภาควิชา	นิติศาสตร์	ลายมือชื่อนิสิต
สาขาวิชา	นิติศาสตร์	ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา ปุ เม ปุ เมาะ
ปีการศึกษา.	2535	ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

# # C170757 : MAJOR LAW

KEY WORD: ASSESSMENT/TRADEMARK INFRINGEMENT/DAMAGES

SOMBAT DEO-ISRES: ASSESSMENT OF DAMAGES IN TRADEMARK INFRINGEMENT. THESIS ADVISOR: PROFESSOR SUSOM SUPANIT, 106 pp. ISBN 974-582-600-6

This research has the objective to study rules and methods for an assessment of damages in trademark infringement to which Section 438 of the Civil and Commercial Code is applied and to study the precedent judgements of Thai Supreme Court in order to find that whether they are sufficiently appropriate and clear. The studying is made by analyzing and comparing foreign laws and the precedent judgements with those of Thailand in order to find summary and suggestion for appropriated and clearer rules and methods for an assessment of damages to enable them to be corresponded to trademark systems.

The findings are that Section 438 as mentioned above which has been used as a rule for an assessment of damages in trademark infringement is a provision granting the Courts to broadly exercise their discretions but in practically, the Courts apply this provision in a strict way within scope having the objective to bring the injured person back to his original status prior to the infringement. Such objective only aims to protect an individual, thus it does not encourage to assess punitive damages or exemplary damages. Therefore, such objective is not properly corresponded to the objective of trademark law which aims to protect an individual who is the owner of the right, consumers and public. In addition, the precedent judgements are differently made and unclear causing the amount of damages so assessed being uncertain without any clear reasons. Therefore, if Section 438 is still used and applied as a rule for assessment of damages, it requires more time and periods for the Courts who exercise discretion to understand the concept in the same way and to accept the assessment of damages in commercial, business transaction or economic ways which are protection system of trademark rights. To make the assessment of damages to be more appropriate and clearer within less time and periods, the provision of the present Trademark Act should be revised and amended by adding certain elements as rule and scope which the Court can use and exercise their discretions when assessing damages. This research then proposes that the revised or amended provisions have the following contents; (a) the amount of damages which the injured person is entitled to receive shall be the profits gained by the infringer and the amount of money which the injured person would normally be entitiled to receive for the use of the registered trademark providing that such injured person shall have his right to claim for either the profits or the compensation while he shall be required to prove the gross sales of the infringer and the infringer shall be required to prove his expenses which he intends to offset therewith; and (b) the provisions allowing a request for an injunction by enforcing the infringer to discontinue or refrain from such infringement or to perform some actions in order to prevent trademark infringement.

ภาควิชา	นิติศาสตร์	ลายมือชื่อนิสิต
สาขาวิชา	นิติศาสตร์	ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา 🕒 ระบาลปร
ปีการศึกษา	2535	ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

#### กิตติกรรมประกาศ

ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณบุคคลผู้ทำให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จดังราย นามต่อไปนี้

ท่านรองศาสตราจารย์สุขม ศุภนิตย์ รับเบ็นอาจารย์ที่บรึกษา ท่านรอง ศาสตราจารย์บระสิทธิ์ ไฆวิไลกูล รับเบ็นบระธานกรรมการสอบ ท่านรอง ศาสตราจารย์ธัชชัย ศุภผลศิริ ท่านอาจารย์จรัญ ภักดีธนากุล และท่านอาจารย์ บุญมา เตชะวณิช รับเบ็นกรรมการสอบ ทุกท่านนอกจากกรุณารับเบ็นคณะกรรมการสอบแล้ว ยังได้สละเวลาอันมีค่าให้ข้อคิดเห็นอันทรงคุณค่า ให้คำแนะนำและ จัดหาเอกสารให้ ตลอดจนช่วยแก้ไขข้อบกพร่องจนวิทยานิพนธ์สำเร็จ โดยเฉพาะ ท่านรองศาสตราจารย์บระสิทธิ์ ไฆวิไลกูล ได้กรุณาช่วยเหลือให้กำลังใจทั้งตอน ศึกษาและตอนทำวิทยานิพนธ์ตลอดเวลาและท่านอาจารย์มุรธา วัฒนะชีวะสกุล กับ ท่านอาจารย์ไพทูรย์ คงสมบูรณ์ก็ให้การสนับสนุนการศึกษาและให้กำลังใจตลอดมา เช่นกัน ทั้งท่านอาจารย์สุชาติ ธรรมาพิทักษ์กุล ท่านอาจารย์จิตติ เจริญฉ่ำ และ คุณรอเจอร์ เอช. ไคเติ (Mr. Roger H. Cote) ที่ช่วยจัดหาเอกสารบระ กอบการวิจัย ส่วนข้อเขียน ข้อคิด ความเห็น หากมีความผิดพลาดบกพร่อง เป็น เรื่องของผู้เขียน หาได้เกี่ยวกับคณะกรรมการสอบไม่

ท่านสุนันท์ เลขบวรวงศ์ ท่านวัฒนานิวัติ แจ่มแจ้ง และคุณอดุล ทินะ - พงศ์ ที่มีส่วนช่วยการศึกษาวิจัยเป็นอย่างมาก คุณผาด ธเนศวงษ์สกุล คุณธงชัย อุดมพรธนกิจ คุณพยน์ต์ นามเสนาะ คุณชุมพล เมินดี และคุณสุทธิ มนาปี ที่ช่วย จัดพิมพ์วิทยานิพนธ์จนสาเร็จ และทุกท่านทั้งที่กล่าวนามและไม่ได้กล่าวนาม แต่มีส่วนช่วยในทุกด้านทุกกรณีที่ทำให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จด้วย

ท้ายที่สุด ผู้เขียนกราบขอบพระคุณบุคคลที่อยู่เบื้องหลังความสำเร็จ คือ บิดามารดาและภริยาของผู้เขียน ที่สนับสนุนและให้กำลังใจตลอดเวลา

สมบัติ เดียวอิศเรศ

## สารบัญ



หนั	์ เา
บทคัดย่อภาษาไทย	7
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	Ą
กิตติกรรมประกาศ	ฉ
บทนำ	1
ความเป็นมาและความสำคัญของบัญหา	1
วัตถุประสงค์ของการทำวิทยานิพนธ์	
สมมุติฐานของการวิจัย	6
ขอบเขตและวิธีการศึกษา	6
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการศึกษาวิจัย	7
บทที่ 1. ลักษณะของสิทธิกรณีการละเมืดทั่วไปกับกรณีการละเมิดสิทธิใน	
เครื่องหมายการค้า	8
1.1 ลักษณะของสิทธิกรณีการละเมิดทั่วไป	8
า า อักษณะสำคัญของสิทธิกรที่การอะเนิดทั่วไป	1.2

	<ol> <li>1.1.2 วัตถุประสงค์หรือเจตนารมณ์ของกฎหมายกรณีการ ละเมิดทั่วไป</li> </ol>	14
	1.2 ลักษณะของสิทธิกรณีการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้า	16
	<ol> <li>ลักษณะสำคัญของสิทธิ์ กรณีการละเมิดสิทธิใน</li> <li>เครื่องหมายการค้า</li></ol>	16
	<ol> <li>วัตถุประสงค์หรือเจตนารมณ์ของกฎหมายกรณีการ ละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้า</li> </ol>	21
บทที่ 2.	การกำหนดค่าเสียหายกรณีการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้า ตามกฎหมายและศาลไทย โดยการนำประมวลกฎหมายแพ่งและ พาณิชย์ มาตรา 438 มาปรับใช้	25
	<ol> <li>การกำหนดค่าเสียหาย กรณีการละเมิดสิทธิในเครื่องหมาย การค้าตามกฎหมายไทย</li> </ol>	25
	2.2 การกำหนดค่าเสียหาย กรณีการละเมิดสิทธิในเครื่องหมาย การค้าตามแนววินิจฉัยของศาลไทย	29
9	<ol> <li>การกำหนดค่าเสียหาย กรณีการละเมิดสิทธิใน</li> <li>เครื่องหมายการค้าที่จดทะเบียน</li> </ol>	29
	2.2.2 การกำหนดค่าเสียหาย กรณีการละเมิดสิทธิใน เครื่องหมายการค้าที่ไม่จดทะเบียน	31
บทที่ 3.	การกำหนดค่าเสียหาย กรณีการละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้า ตามกฎหมายและศาลต่างประเทศ	37

	3.1	การกำหนดค่าเสียหาย กรณีการละเมิดสิทธิในเครื่องหมาย การค้าตามกฎหมายและศาลอังกฤษ	37
	3.2	การกำหนดค่าเสียหาย กรณีการละเมิดสิทธิในเครื่องหมาย การค้าตามกฎหมายและศาลสหรัฐอเมริกา	55
	3.3	ารกำหนดค่าเสียหาย กรณีการละเมิดสิทธิในเครื่องหมาย การค้าตามกฎหมายญี่ปุ่น	62
	3.4	การกำหนดค่าเสียหาย กรณีการละเมิดสิทธิในเครื่องหมาย การค้าตามกฎหมายสาธารณรัฐเกาหลี	70
บทที่ 4.		เคราะห์บัญหาการกำหนดค่าเสียหายกรณีการละเมิดสิทธิใน งหมายการค้าและแนวทางแก้ไขบัญหา	80
	4.1	การวิเคราะห์เปรียบเทียบการกำหนดค่าเสียหายกรณีการ ละเมิดสิทธิในเครื่องหมายการค้าตามกฎหมายและศาลไทย กับตามกฎหมายและศาลต่างประเทศ	80
	4.2	แนวทางแก้ไขบัญหา	92
บทที่ 5.	บทสรุ	บและข้อเสนอแนะ	97
	บทสรุ	บ	97
	ข้อเส	เนอแนะ	100
บรรณานุก	รม		103
ประวัติผู้เ	ขียน		106